

離開/結束服務

入住幼兒的監護人或小麥田的社工可與幼兒的轉介部門或機構的個案社工共同商討制定離開小麥田的計劃，並在完成相關手續後，正式結束幼兒在小麥田的服務。(受到法庭監管的個案除外)



聯絡方法

🏠 新界屯門菁田邨菁信樓 1樓-留宿幼兒中心

☎ 2750 8468

🖨 2409 9950

@ joyfulgarden@hkccys.org.hk

🌐 <https://cys.org.hk/>



交通方法

巴士: 50,50M,55,56,56A,67A,
950,955,A34,B3A,E36C,K54,K54A



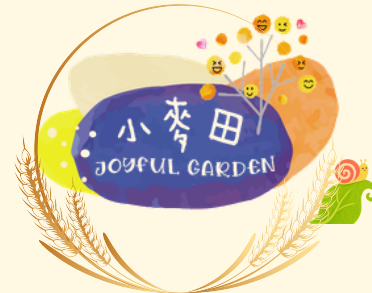
辦公時間

星期一至五:

上午9時至下午1時及下午2時至下午5時30分



香港青少年服務處
HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES



社會福利署資助服務
Subsidised Service by
the Social Welfare Department

小麥田 服務簡介

理念

小麥田是幼兒成長的幸福中轉站，
我們相信每一位幼兒都是獨特的麥籽，中心
團隊以愛心和專業的照顧，讓幼兒在陽光下
茁壯成長，自信地迎接未來。

使命

- 時刻尊重和愛惜幼兒
- 提供安全妥善的照顧
- 促進幼兒身心健康發展
- 增添幼兒幸福感



宗旨和目標

小麥田專為有緊急住宿照顧需求的幼兒提供
不超過六個月的短期照顧服務，旨在保障他
們的健康與福祉。

透過均衡的活動，小麥田致力於促進幼兒的
全面成長，幫助其發展潛能，培養責任感、
自尊心以及自理能力。

此外，在幼兒回家團聚或安排其他長期福利
及照顧計劃前，小麥田亦為其家庭提供相關
支援服務。

服務內容

- 提供24小時生活及住宿照顧
- 制定及跟進幼兒福利計劃
- 配合幼兒發展需要，安排社交、教
育、康樂活動或訓練
- 安排外展醫生到診服務
- 安排臨床心理學家服務
- 為家庭/照顧者提供支援



服務對象

初生至6歲以下有緊急住宿照顧需要的幼
兒，並經其個案社工轉介，以及由醫生及小
麥田的專業團隊評估為適合在留宿幼兒中心
接受照顧。

服務時間

24小時照顧

服務費用

免費住宿及膳食服務

申請服務

小麥田接受以下部門或機構的個案社工轉介：

- 社署或非政府機構綜合家庭服務中心/綜
合服務中心
- 社署或醫管局醫務社會工作部
- 社署保護家庭及兒童服務課/領養課/感化
及社會服務令辦事處/感化院
- 學前單位社工服務/其他社署資助的個案
服務單位



Leaving / Service Termination

The guardian of a child staying at Joyful Garden, together with Joyful Garden's case worker, will work closely with the child's referring social worker to discuss and develop a discharge plan. Once the necessary procedures have been completed, the child's services at Joyful Garden will be formally concluded. (This excludes cases under court supervision.)

Contact Details

1/F, Ching Shun House, Ching Tin Estate,
10 Yan Po Road, Tuen Mun, N.T.

2750 8468

2409 9950

@ joyfulgarden@hkcs.org.hk

https://cys.org.hk/



社會福利署資助服務
Subsidised Service by
the Social Welfare Department



Transportation

Bus: 50,50M,55,56,56A,67A,
950,955,A34,B3A,E36C,K54,K54A



Office Hour

Monday to Friday :
9:00 a.m.-1:00 p.m. and 2:00 p.m.-5:30 p.m.



香港青少年服務處
HONG KONG CHILDREN & YOUTH SERVICES



Joyful Garden Service Introduction

Our Vision

Joyful Garden aims to be a happy stepping stone in our children's growth. We believe that every child is a unique wheat seed. With love and professional care, our center's team nurtures children to thrive in the sunshine and confidently embrace the future.

Our Mission

- To always respect and cherish every child.
- To provide safe and proper care.
- To promote the healthy physical and mental development of children.
- To enhance children's sense of happiness and well-being.

Our Objectives

Joyful Garden is dedicated to providing short-term residential care services—up to six months—for young children with urgent accommodation needs, aiming to safeguard their health and well-being. The main objectives of the Residential Child Care Centre are as follows:

- To promote the holistic growth and potential development of children, nurturing their sense of responsibility, self-esteem, and self-care abilities.
- To offer support services to the families/caregivers of children before family reunification or the arrangement of other long-term welfare and care plans.

Scope of Services

- 24-hour living care, free accommodation, and meal services
- Formulation and follow-up of child welfare plans
- Arrangement of social, educational, recreational activities, or training according to developmental needs
- Outreach doctor consultation services
- Clinical psychologist services
- Support for families/caregivers

Target Service Users

Infants and children under the age of 6 who require urgent residential care, referred by their case social worker, and assessed by both a physician and Joyful Garden's professional team as suitable for care at the centre.

Service Hours

24-hour care

Service Free

Free accommodation and meals

How to Apply

Joyful Garden accepts social worker referrals from the following departments and agencies:

- SWD or NGO Integrated Family Service Centres / Integrated Services Centres
- SWD or Hospital Authority Medical Social Services Units
- SWD Family and Child Protective Services Units / Adoption Unit / Probation and Community Service Orders Offices / Probation Homes
- Social Work Service for Pre-primary Institutions or other SWD-funded casework service units

